

**NOTIZIARIO TECNICO DI CONFARTIGIANATO IMPRESE FRIULI VENEZIA GIULIA**

**Finanziamento  
dei progetti per  
azioni positive  
di conciliazione dei  
tempi di vita e lavoro**

**SISTRI: prorogata  
l'operatività, ecco  
le nuove scadenze**

**Trasportatori conto  
proprio: prorogata  
l'entrata in vigore  
del registro di carico  
e scarico rifiuti**

**Lavoro  
e Previdenza**

- 3** CCNL autotrasporto merci, logistica e spedizioni
- 3** Settore legno  
Fondo Regionale di categoria
- 4** Settore metalmeccanico  
Versamento al fondo di categoria entro il 15 luglio 2011
- 4** Modello 770/2011 entro il 22 agosto 2011
- 4** Benefici per assunzione di lavoratori in CIGS
- 5** Azioni positive per la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro
- 5** Autotrasporto – autoliquidazione Inail entro il 16 giugno 2011 e applicazione delle nuove riduzioni dei tassi

**Ambiente  
e Sicurezza**

- 6** SISTRI: prorogata l'operatività, ecco le nuove scadenze
- 6** Rifiuti: con lo slittamento del SISTRI prorogata l'entrata in vigore del registro di carico e scarico per i trasportatori conto proprio

**Patronato  
INAPA**

- 7** INAIL – infortuni e malattie professionali

**Confartigianato  
FVG**

- 16** Seminario "Costruire l'export"

**Dalle  
province**

- 8** Gorizia
- 9** Pordenone
- 11** Trieste
- 12** Udine

## LICENZE

- CEDO** 50ennale attività di calzolaio con licenza commercio in Udine per raggiunti limiti di età. Tel. 0432/295747- 3478556244
- CEDO** avviata attività di parrucchiera, zona Perugino, completa di attrezzature ed arredi. Per informazioni cell. 340/4752271.
- CEDO** per pensionamento attività venticinquennale di pulitura a secco zona centrale di Pordenone. Tel. 0434.43441, ore pasti.
- VENDO** per cessata attività autorizzazione autotrasporto merci conto terzi per portata 35 quintali. Per informazioni: 333.9841732
- VENDO** autorizzazione autotrasporto merci conto terzi limitata a 11,5 tonnellate per cessata attività. Per info: tel. 338 1333017.
- CEDO** ventennale attività di centro abbronzatura estetica, ottima posizione, locali appena rinnovati. Clientela consolidata. Tel. 0432-759800
- CEDO** attività di parrucchiere in via Treppo a Udine. Telefonare ore pasti al 333.7780561 o allo 0432.600040
- CEDO** avviata attività di barbieri in comune di Pozzuolo del Friuli (Terenzano). Per informazioni telefonare al cell. 339.7614451
- CEDO** avviata attività di parrucchiera, Udine centro. Telefonare ore ufficio 0432.26183.
- CEDO** per pensionamento avviata attività ventennale di pasticceria con produzione di gubane, strucchi, strudel, pasticceria secca e fresca, ecc. con sede nelle Valli del Natisone. Ore serali 345.3303696

## IMMOBILI/PROPRIETÀ

- VENDO** a Trieste - per cessazione attività, tipografia-rilievografia con materiali ed attrezzature. Ottima opportunità per iniziare un lavoro di qualità e prestigio. Per informazioni contattare il numero 349 4775032
- VENDO** /affitto edificio commerciale mq. 1100 anche frazionabili, fronte strada SS 352- Comune di Santa Maria La Longa. Dispone di 75 posti auto. Tel. 0432/541883.
- VENDO** capannone Manzano nuovo di recente costruzione MQ 750 possibilità di ampliamento anche per uso officina o carpenteria 100 mq. di uffici, 2 spogliatoi, 3 bagni, 1 mensa, 180 mq di soppalco con possibilità di adibire a uffici, mostra o abitazione. No agenzie, per contatti 3343812016
- AFFITTO** /vendo carrozzeria - 2 Capannoni, ampio parcheggio, forno verniciatura, cabina di preparazione, 2 compressori, sollevatore, banco di tiro, attrezzature. Zona gemonese. Telefonare solo se interessati cell.: 338 1756346 - 347 3741550.
- AFFITTO** /vendo laboratorio Pasticceria, zona centrale Udine. 348 4013670
- AFFITTO** capannone in via Crimea - fr. Percoto - Pavia di Udine di mq. 350 con scoperto di circa mq. 1000. Tel. 0432990267.
- AFFITTO** capannone di mq. 200 con uffici, servizi e parcheggio, uso artigianale/commerciale località cavolano, Sacile (PN) a 1 km. uscita autostrada Sacile Ovest. Per info tel. 0434 70969, cell. 339 4452819, e-mail: info@gfutensili.com

**VENDO** /affitto Prosecco zona artigianale "Zgonik" locali varie metrature pianterreno e primo piano, zona servita, uscita autostradale di Prosecco/Trieste, ampio parcheggio. Per informazioni contattare il numero 3482812360.

## AUTOMEZZI

- VENDO** n. 2 autocarri Cursor 3 assi 350, dotati di n. 4 casse coibentate scaricabili. Lavoro assicurato, ottimo pagamento, km assicurati 100.000 annui. Chiamare, solo se interessati, il numero 338.9033195.
- VENDO** Fiat Ducato (autocarro) in ottime condizioni, diverse tipologie di ponteggi, scale, compressore ed altra attrezzatura da pittore. Per ulteriori informazioni telefonare ore pasti al numero 0481888078.
- VENDO** Volkswagen Transporter 1.9 CDI, bianco, clima, radio, anno 2008 - 38.000 km. Renault Kangoo 1.5 dci, clima, 4 posti, argento, anno 2003. Per informazioni contattare il numero 348.2812360.

## ATTREZZATURE/ MATERIALI

- CEDO** camera oscura con Ingranditore Durst 600 6x9 - 2 obiettivi DURST m 35 - ingranditore MINOX per microfilm Smaltatrice rotativa banda 60 cm. Riproduttore da Banco completo di fari. Banco sviluppo termostato 3 vasche 40x50. 348 2667897
- CEDO** attrezzatura da ripresa multiformato 6x6 - 24x36, set completo hasselblad - Rollei 66 Zenca Bronica 4,5x6 completi di obiettivi e magazzini - contax con 28-80 più 70-300. Info 348 2667897
- VENDO** per cessata attività, attrezzatura per parrucchiera; per informazioni chiamare il n. 3890859486
- VENDO** carrello elevatore di colore giallo, modello E 3/15 N portata 15 tonnellate, con traslatore, alto 4 metri. Batteria meno di un anno di vita. Assistenza Vecar. Cell. 348.4469650
- VENDO** 600 metri lineari di impalcatura "Pilosio" completa e certificata. Per informazioni chiamare al 330-741540
- VENDO** arredo per salone parrucchiere composto da mobile reception, due poltroncine, doppio lavateste e cinque posti lavoro compresi di poltrona, specchio anche separatamente, disponibilità per giugno, ottimo prezzo. 0431/621651 - Maddalena.
- VENDO** attrezzatura varia per viso e corpo ed accessori vari per attività di estetica in ottime condizioni. Per informazioni telefonare al numero 048192349.
- VENDO** Impresa edile vende motocompressore, ponteggio con accessori, puntelli da armo ed attrezzature varie; si prega di contattare nelle ore serali il numero 3286586550

## SVILUPPO IMPRENDITORIALE

- OFFRO** Autotrasportatore in possesso di capacità nazionale ed internazionale si offre in qualità di preposto ad aziende costituite e/o in via di sviluppo. 16 anni di seria esperienza nel settore. Zona interessata Udine e dintorni. Info: 329.3046452 (Federico)

Gli imprenditori associati interessati alla pubblicazione di annunci inerenti l'attività lavorativa, possono compilare questo tagliando ed inviarlo a: **CONFARTIGIANATO IMPRESE FVG** c/o Redazione Informimpresa - Via del Pozzo, 8 - 33100 Udine - Fax **0432.516765**

Vi prego di pubblicare gratuitamente il seguente annuncio:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Cognome .....

Nome .....

Ditta .....

Indirizzo .....

Cap ..... Comune ..... Prov. ....

Telefono .....

E-mail .....



### Periodico quindicinale di Confartigianato Imprese F.V.G.

Autorizzazione del Tribunale di Trieste n. 1020 del 08/03/2001

Anno XI - N. 11 - GIUGNO 2011

Spedizione in Abbonamento Postale D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, D.C.B. Udine Bollettino degli Organi Direttivi di Associazione Sindacale

*Direttore responsabile:* BRUNO GAZULLI

*Comitato di redazione:*

Enrico Eva, Bruno Gazulli, Gian Luca Gortani, Gianfranco Trebbi

*Hanno collaborato a questo numero:*

Ingrid Avanzolini, Alfredo Cappellini, Elena Del Giudice, Rachele Francescutti, Luca Matelich, Isabella Plazzotta, Tiziana Sabadelli, Fabio Veronese

*Direzione, Redazione, Amministrazione:*

Via Coroneo, 6 - 34133 Trieste - Tel. 040 363938

Editore: Confartigianato Imprese del Friuli Venezia Giulia - Via Coroneo, 6 34133 Trieste - Tel. 040 363938

*Stampa:* Cartostampa Chiandetti srl  
33010 Reana del Rojale - Via Vittorio Veneto

## CCNL autotrasporto merci, logistica e spedizioni Modificati gli importi dell'E.D.R. per l'anno 2011

Il 20 maggio 2011 le associazioni datoriali e dei lavoratori del settore "Autotrasporto merci, logistica e spedizioni" hanno sottoscritto un accordo per la gestione della festività del 17 marzo 2011 con modifica agli importi erogati per l'E.D.R. per l'anno 2011.

Con l'introduzione per il solo anno 2011 della festività per l'anniversario dei 150 anni dell'Unità d'Italia, per le imprese del settore "Autotrasporto merci, logistica e spedizioni" era necessario definire contrattualmente la compensazione economica derivante dallo scambio tra la festività del 17 marzo e la festività del 4 novembre, soppressa dal rinnovo del CCNL. L'accordo del 20 maggio 2011 ha quindi stabilito che per il solo anno in corso non dovrà essere erogato l'E.D.R. (Elemento Distinto della Retribuzione) per la quota parte relativa al 4 novembre.

Pertanto **solo per il 2011** i valori dell'E.D.R. da erogare ai dipendenti dalle imprese di trasporto merci (prima sezione speciale del CCNL) sono quelli indicati nella tabella seguente, a decorrere dal primo periodo di paga utile.

Livello	E.D.R. Anno 2011
Q	6,45
1	6,04
2	5,54
3 Super	5,00
3	4,88
4	4,63
5	4,42
6	4,13

Il recupero tra quanto versato e quanto dovuto sulla base dei nuovi valori avverrà con la retribuzione del mese di **dicembre 2011**.

Dal 1° gennaio 2012 i valori dell'E.D.R. si applicheranno nella misura intera prevista dal CCNL.

(Fonti: Verbale di accordo del 20 maggio 2011 - circolare Confartigianato Imprese prot. N. 635/FA del 31.05.2011)

## Settore legno – Fondo Regionale di categoria Cambio di coordinate bancarie

Le coordinate bancarie presso le quali effettuare il versamento al Fondo Regionale di categoria settore Legno, pubblicate sul nr. 9 – maggio 2011 – di Informimpresa, sono state cambiate. I nuovi dati sono i seguenti:

**IBAN IT 18 P 05040 12300 000001561463**  
intestato ad EBIART Fondo Regionale di categoria Legno Arredamento - Largo dei Cappuccini, 1/C - 33100 Udine, acceso presso la BANCA ANTONVENETA SPA - via Giuseppe Giusti, 14 - 33100 Udine

In ogni caso, in virtù di precisi accordi presi con gli Istituti bancari, nessun versamento andrà smarrito. Si ricorda che il termine per l'annuale versamento al

Fondo Regionale di categoria del settore Legno **scade il 15 giugno 2011**.

Anche per l'anno 2011 la quota annua:

- a carico dell'azienda è pari a € 36,00 per ogni lavoratore dipendente in forza al 31 maggio
- a carico del lavoratore (in forza al 31 maggio) è pari a € 6,00 che sarà trattenuta direttamente dal datore di lavoro dalla retribuzione del mese di maggio
- è dovuta anche per i dipendenti assunti con contratto di apprendistato e con contratto di inserimento-reinserimento
- non deve essere riproporzionata per i contratti a tempo parziale.

(Fonti: art. 3 CCRL settore Legno Arredamento dd. 01.10.2008)

**Prima aderisci, prima risparmi!**

**caem**

Consorzio Artigiano Energia & Multiutility

Il CAEM è in grado di offrirti energia e gas alle migliori condizioni di mercato.

Rappresenta i tuoi interessi, garantendoti un maggiore potere contrattuale nelle trattative con i fornitori. E' la soluzione più facile e sicura per accedere a benefici tariffari e ridurre i tuoi costi energetici.

**Insieme per ottenere tariffe migliori.**

## Settore metalmeccanico - versamento al fondo di categoria entro il 15 luglio 2011

È confermato anche per l'anno in corso il versamento al Fondo Regionale di Categoria previsto dal Contratto Collettivo Integrativo Regionale del settore Metalmeccanico ed Installazione di impianti del Friuli Venezia Giulia sottoscritto in data 18 dicembre 2000. Entro il **15 luglio 2011** le aziende verseranno tramite bonifico:

- € 10,33 per ogni dipendente in forza al 30 giugno a carico del datore di lavoro
  - € 0,52 già trattenute mensilmente a carico del dipendente da versare cumulativamente per l'intero semestre (gennaio-giugno 2011) pari a € 3,12.
- Si indicano le coordinate del bonifico:

**IBAN IT 41 P 05336 12304 000035409003**

intestato ad EBIART Fondo Regionale di categoria Metalmeccanici - Largo dei Cappuccini, 1/C - 33100 Udine, accesso presso la FRIULADRIA Crèdit Agricole - Filiale di Udine, via Vittorio Veneto, 21 - 33100 Udine.

Il versamento deve essere effettuato anche per i dipendenti assunti con contratto di apprendistato e con contratto di inserimento-reinserimento, e gli importi non vengono riproporzionati per i contratti a tempo parziale.

## Modello 770/2011 entro il 22 agosto 2011

I sostituti d'imposta sono tenuti a predisporre la compilazione del Modello 770/2011 relativo alla dichiarazione dei redditi del periodo d'imposta 2010.

**Termine di presentazione.** Il termine di presentazione della dichiarazione, originariamente fissato al 31 luglio, è spostato al 20 agosto 2011; poiché il 20 agosto è sabato, il termine è previsto per lunedì **22 agosto 2011**.

**Novità.** Le novità di maggior interesse rispetto il modello dello scorso anno riguardano:

- i quadri "Redazione della dichiarazione" e "Firma della dichiarazione" del frontespizio
- la sezione delle certificazioni dei redditi da lavoro dipendente e assimilati, in particolare per quanto riguarda le somme erogate per l'incremento della produttività del lavoro per gli anni 2008 e 2009, la sezione "TFR" per le somme corrisposte agli eredi
- i prospetti SS, ST, SV, SX
- l'istituzione del nuovo prospetto SY contenente i dati relativi a somme liquidate a seguito di proce-

dure di pignoramento presso terzi, nonché ritenute operate ai sensi dell'articolo 25 del D.L. n. 78 del 31 maggio 2010

- introduzione di nuovi codici da indicare nelle annotazioni.

**Detassazione.** Nella Sezione "Somme erogate per l'incremento della produttività del lavoro" devono essere indicate le somme ricondotte o riconducibili ad imposta sostitutiva del 10%, sia per l'anno di dichiarazione 2010 ma anche per gli anni 2008 e 2009 se il sostituto non le aveva considerate "detassabili". I campi da compilare sono quelli dal 97 al 101, e nelle annotazioni devono essere indicati i codici AF, BX e BY a seconda delle diverse situazioni.

**Modello e Istruzioni.** Nella sezione "Modulistica" del sito dell'Agenzia delle Entrate è a disposizione il modello 770/2011 e le relative istruzioni.

(Fonti: Provvedimento Agenzia delle Entrate n. 189070 del 17 gennaio 2011, DM 12 maggio 2011)

## Benefici per assunzione di lavoratori in CIGS

Si ritiene utile ricordare i benefici per le aziende che assumono lavoratori in Cassa Integrazione Guadagni Straordinaria.

I presupposti per poterne usufruire sono:

- che si tratti di lavoratori in CIG straordinaria da almeno 3 mesi;
- che si tratti di lavoratori dipendenti di impresa in CIG straordinaria da almeno 6 mesi continuativi;
- che si tratti di assunzione a tempo pieno ed indeterminato.

Al verificarsi degli indicati presupposti le aziende che assumono possono beneficiare dei seguenti benefici:

1. riduzione dei contributi, a carico del datore di lavoro, nella misura prevista per gli apprendisti per un periodo di 12 mesi. La contribuzione a carico del dipendente è quella intera prevista per la generalità dei lavoratori;
2. erogazione all'azienda del contributo previsto dalla Legge n. 223/91 all'art. 8 comma 4 (indennità di mobilità). Tale contributo è pari al 50% dell'inden-

nità di mobilità che sarebbe spettata al lavoratore per un periodo non superiore a 9 mesi elevato a 21 (33 nel Mezzogiorno e aree svantaggiate) per i lavoratori con più di 50 anni.

Per beneficiare del contributo l'azienda deve chiedere l'autorizzazione all'Inps mediante il Mod. 236/1 allegando allo stesso la comunicazione di assunzione ed il Mod. 236/2 compilato dall'azienda di provenienza del lavoratore.

Mediante il Mod. 236/3 l'Inps comunicherà all'azienda l'accoglimento o meno della domanda, l'importo e la durata del beneficio. Ai datori di lavoro interessati vengono così attribuiti i codici di autorizzazione 5Q (avente il significato di azienda beneficiaria delle agevolazioni di cui all'art. 25, comma 9 e art. 8, comma 2, legge 223/91) ed 8T (avente il significato di azienda ammessa al conguaglio dei contributi di cui all'art. 4, comma 3, legge 236/1993 che altro non è se non l'indennità di mobilità a favore del datore di lavoro).

(Fonti: legge n. 223/91; legge n. 236/1993)

## Azioni positive per la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro

### Avviso di finanziamento relativo all'anno 2011 per la presentazione dei progetti

Il Dipartimento per le Politiche Attive della Famiglia, della presidenza del Consiglio dei Ministri, ha pubblicato l'Avviso di Finanziamento del 20 maggio u.s. relativo all'anno 2011, per progetti di cui all'art. 9 della legge n. 53/2000, fissando le modalità operative per il finanziamento delle azioni positive volte a conciliare tempi di vita e tempi di lavoro, in favore sia dei lavoratori dipendenti che di quelli autonomi. I criteri e le modalità di conferimento dei contributi di cui al citato art. 9 sono stati, infatti, ridefiniti dal DPCM n. 277 del 23 dicembre 2010. Le risorse disponibili, pari a 15 milioni di euro, sono destinate:

- per il 90% al finanziamento di progetti in favore di lavoratori dipendenti
- per il 10% al finanziamento dei progetti in favore dei lavoratori autonomi, dei titolari di impresa e dei liberi professionisti.

#### PROGETTI A FAVORE DEI LAVORATORI DIPENDENTI

Beneficiari dei finanziamenti sono i datori di lavoro privati che presentino progetti di conciliazione tra lavoro e famiglia rivolti alle proprie lavoratrici e ai propri lavoratori dipendenti che abbiano figli minori o con a carico persone disabili o non autosufficienti, o persone affette da grave infermità documentata. Condizione indispensabile per l'ammissibilità dei progetti è la stipulazione di un accordo contrattuale collettivo (nel caso di datori che occupino meno di 15 prestatori di lavoro è sufficiente l'accordo tra il datore di lavoro e il lavoratore interessato). I progetti sono finanziati fino ad un massimo di **500.000 euro** ed hanno una durata massima di **24 mesi**.

#### PROGETTI A FAVORE DEI LAVORATORI AUTONOMI, DEI TITOLARI DI IMPRESA E DEI LIBERI PROFESSIONISTI

Beneficiari dei finanziamenti sono i titolari di impresa, i lavoratori autonomi o i liberi professionisti che, per esigenze legate alla maternità o alla presenza di figli minori o figli disabili, abbiano necessità di attivare una sostituzione o una collaborazione, incaricando un soggetto di svolgere in tutto o in parte le proprie attività lavorative. Tali progetti sono finanziati fino ad un importo massimo di **35.000 euro**. La durata massima dei progetti, riferita alla coppia genitoriale, è fissata in **12 mesi**, anche frazionabili nell'arco di 2 anni.

#### TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La procedura di presentazione è identica per entrambe le tipologie di progetti. I progetti devono essere presentati entro le due scadenze indicate dall'avviso:

- **13 luglio 2011**
- **28 ottobre 2011**

Per gli anni a venire il Regolamento prevede che le domande siano presentate entro il 10 febbraio, il 10 giugno e il 10 ottobre di ogni anno, salvo diverse disposizioni. Le domande di finanziamento devono essere presentate per via telematica attraverso la piattaforma presente sul sito [www.conciliazione.politichefamiglia.it](http://www.conciliazione.politichefamiglia.it). Sul sito [www.politichefamiglia.it](http://www.politichefamiglia.it), nella sezione "Conciliazione tra lavoro e famiglia", sono presenti le istruzioni dettagliate nonché la modulistica per la richiesta dei finanziamenti.

(Fonti: art. 9 legge n. 53/2000 - DPCM 23 dicembre 2010 - DPCM 18 maggio 2011)

## Autotrasporto – autoliquidazione Inail entro il 16 giugno 2011 e applicazione delle nuove riduzioni dei tassi

Scade il **16 giugno 2011** il termine per il versamento del premio Inail per l'autoliquidazione 2010/2011 per le imprese del settore autotrasporto merci in conto terzi, e grazie al rifinanziamento degli interventi a sostegno del settore, l'Inail rende note le nuove misure delle agevolazioni previste sia per i dipendenti sia per i premi speciali unitari dovuti dai componenti il nucleo artigiano. Le modifiche approvate sono le seguenti:

- **riduzione dei tassi** di tariffa per le voci 9121 e 9123 delle Gestioni Industria, Artigianato e Terziario da applicare alle retribuzioni dei lavoratori dipendenti
- **riduzione del 14,70% dei premi speciali unitari** dovuti dalle imprese artigiane per le voci 9123 (classe di rischio 5°) e 9121 (classe di rischio 8°).

È in corso di spedizione il modello 20 SM riportante i nuovi tassi relativi al 2011, da applicare dalle imprese del settore autotrasporto per la determinazione ed il pagamento del premio da effettuare entro il 16 giugno.

**Istruzioni per il calcolo dell'Autoliquidazione.** Le imprese classificate alle voci 9121 e 9123, destinatarie degli interventi agevolativi descritti, hanno già ri-

cevuto entro dicembre 2010 le basi di calcolo per l'autoliquidazione 2010/2011 dei premi assicurativi e devono provvedere entro il prossimo 16 giugno:

- a calcolare i premi ordinari dovuti per i dipendenti e gli altri soggetti assimilati applicando alle retribuzioni (già dichiarate entro il 16 febbraio scorso con il modello 1031 o entro il 16 marzo in caso di invio telematico) i nuovi tassi indicati nel nuovo modello 20 SM;
- a calcolare i premi speciali unitari dei componenti del nucleo artigiano (titolari, soci, collaboratori familiari, associati in partecipazione) applicando al premio di rata 2011, per le sole voci di tariffa 9121 e 9123, la percentuale di riduzione del 14,70%.

**Termine di versamento.** Il versamento dei premi di autoliquidazione 2010/2011 deve essere effettuato entro il 16 giugno 2011 in unica soluzione oppure con 3 rate, anziché 4 a seguito del differimento del termine al 16 giugno. La maggiorazione degli interessi si applicherà soltanto sulla seconda rata avente scadenza 16 agosto e sulla terza, avente scadenza il 16 novembre.

(Fonti: determina INAIL n. 144 del 30.05.2011 – Nota INAIL prot. n. 4090 del 01/06/11)

## SISTRI: prorogata l'operatività, ecco le nuove scadenze

Nella G.U. n. 124 del 30/05/2011 è stato pubblicato il decreto 26 maggio 2011 con il quale, a fronte delle pressioni operate da Confartigianato e dalle altre associazioni di categoria anche a seguito del fallimento click-day SISTRI, il Ministero dell'Ambiente ha ulteriormente prorogato la data di operatività del nuovo sistema di tracciabilità, prevista inizialmente al 1 giugno 2011.

Al fine di poter operare un'effettiva revisione del sistema, che necessita di maggior semplicità di utilizzo e affidabilità, la nuova data di operatività varia in funzione del tipo di attività e del numero di dipendenti così come riportato nella tabella sottostante.

Si ricorda che fino alla data di effettivo avvio del sistema si dovrà continuare ad utilizzare i registri di carico/scarico cartacei ed i formulari di identificazione.

SOGGETTI	CONDIZIONI	DATA OPERATIVITÀ SISTRI	NOTE
PRODUTTORI/ DETENTORI E TRASPORTATORI DEI PROPRI RIFIUTI (ART. 212 C. 8 D.LGS. 152/06)	oltre 500 dipendenti	1 settembre 2011	sia rifiuti pericolosi che rifiuti non pericolosi da lavorazioni artigianali e industriali
	da 251 a 500 dipendenti	1 ottobre 2011	
	da 51 a 250 dipendenti	2 novembre 2011	
	da 11 a 50 dipendenti	1 dicembre 2011	
	fino a 10 dipendenti	2 gennaio 2012	
TRASPORTATORI DI RIFIUTI A TITOLO PROFESSIONALE (ART. 212 C. 5 D.LGS. 152/06)	classi A, B, C, D, E	1 settembre 2011	sopra le 3000 t/anno
	classe F	1 dicembre 2011	sotto le 3000 t/anno
IMPIANTI DI SMALTIMENTO E RECUPERO RIFIUTI	-	1 settembre 2011	-
COMMERCANTI E INTERMEDIARI DI RIFIUTI	-	1 settembre 2011	-
ALTRI SOGGETTI NON CITATI (ES. ADERENTI SU BASE VOLONTARIA)	-	1 settembre 2011	-

## Rifiuti: con lo slittamento del SISTRI prorogata l'entrata in vigore del registro di carico e scarico per i trasportatori conto proprio

Il Decreto Legislativo n. 205/2010 ha reintrodotta l'obbligo di tenuta del registro di carico e scarico per le imprese che trasportano propri rifiuti non pericolosi ai sensi dell'art. 212 comma 8 del D.Lgs. 152/06. Tale obbligo, precisa l'art. 16 comma 2 Decreto, entra in vigore "il giorno successivo alla scadenza del termine di cui all'art. 12, comma 2, del DM 17 dicembre 2009 e successive modifiche", ovvero il giorno successivo alla data di operatività del SISTRI.

Essendo l'operatività del SISTRI prorogata al 1 settembre 2011, va da sé che anche l'obbligo di tenuta del registro di carico e scarico per i trasportatori conto proprio, salvo abrogazione o differenti indicazioni da parte delle autorità competenti (le quali dovranno chiarire, ad esempio, se esiste un'unica scadenza per tutti i soggetti oppure se le scadenze saranno scaglionate in linea con quanto previsto dal Decreto di proroga del SISTRI), **decorrerà dal 2 settembre 2011.**

## INAIL – infortuni e malattie professionali

Molti artigiani si rivolgono agli uffici del Patronato INAPA per chiedere informazioni sui loro diritti in caso di riacutizzazione dei postumi di infortunio o malattia professionale già indennizzati in rendita o in danno biologico o per il pagamento indennità di temporanea per ricaduta.

Di seguito si illustra una recente nota dell'INAIL (n. 1918/2011) che chiarisce tale argomento e che può essere utile anche al fine di non trascurare i propri diritti.

L'INAIL chiarisce le condizioni in cui l'indennità di temporanea può essere pagata al lavoratore che, avendo avuto postumi da infortunio o malattia professionale già indennizzati, subisce una ricaduta per riacutizzazione degli stessi.

Vengono distinti i casi in cui il lavoratore è stato indennizzato in rendita, in capitale per il danno biologico, oppure quando la ricaduta è oggetto della Convenzione INPS-INAIL perché di incerta competenza.

La nota fornisce alcuni chiarimenti in ordine al pagamento dell'indennità di temporanea, nei casi di riacutizzazione dei postumi.

La ricaduta, invece, è quel periodo di ulteriore astensione dal lavoro cui soggiace il lavoratore dopo che un precedente evento, infortunio o malattia professionale, era stato dichiarato chiuso dall'INAIL a seguito della presentazione del certificato medico definitivo.

Infatti, il certificato definitivo di chiusura, attestando la guarigione clinica del lavoratore, esplica diversi effetti; da un lato, dichiara chiuso il periodo di inabilità temporanea assoluta al lavoro e permette all'INAIL di erogare il saldo del relativo indennizzo (*cd indennità di temporanea*), dall'altro certifica la possibilità di riprendere l'attività lavorativa assicurata.

Inoltre, in occasione della visita medica di controllo alla chiusura della temporanea, se l'INAIL riscontra la presenza di postumi permanenti conseguenti all'infortunio o alla malattia professionale riconosciuta, provvede anche al loro indennizzo in capitale o

in rendita in ragione del grado invalidante da essi provocato.

Può succedere, peraltro, che la guarigione clinica non sia effettiva e che, a distanza di tempo (giorni o settimane) dopo aver ripreso l'attività, si determini una riacutizzazione del quadro patologico che costringe il lavoratore ad abbandonare nuovamente il lavoro.

La ricaduta **potrà essere nuovamente indennizzata** per il periodo di inabilità temporanea, senza applicazione della franchigia dei tre giorni iniziali, **solo qualora** alla iniziale chiusura dell'infortunio o della malattia professionale **l'INAIL non abbia indennizzato postumi permanenti**.

*In tale eventualità deve, quindi, ricomprendersi tanto il caso di assenza di postumi, quanto quello di presenza di postumi in sottolimito (fino al 5%).*

In caso contrario (presenza di postumi già indennizzati) la nota n. 1918/2011 dell'INAIL precisa che la ricaduta per riacutizzazione dei postumi sarà trattata come segue:

- 1) postumi già indennizzati in **rendita**: la ricaduta **non sarà indennizzata** in quanto, per consolidata giurisprudenza, le due prestazioni (indennità di temporanea e rendita) non sono cumulabili. *L'esclusione, peraltro, non opera se l'astensione dal lavoro è determinata dalla fattispecie prevista dall'art. 89 del T.U. 1124/65, e cioè per consentire al lavoratore di sottoporsi a speciali cure mediche e chirurgiche ritenute utili per il reintegro della capacità lavorativa e/o il recupero della integrità psico-fisica.*
- 2) postumi già indennizzati in **capitale**: la ricaduta **potrà essere indennizzata** in considerazione del fatto che l'indennizzo del danno biologico assolve il mero scopo di ristorare il danno alla salute e all'integrità psico-fisica in quanto tali.

In ottemperanza alla Convenzione INPS-INAIL, nel primo caso la ricaduta sarà indennizzata dall'INPS (*per gli artigiani ovviamente non c'è indennizzo*), mentre nel secondo caso l'indennizzo sarà a carico dell'INAIL.



### IMPORTANTI NOVITA' SUGLI SCONTI PER GLI AUTOCARRI PROFESSIONAL

Per rafforzare la partnership fra **Confartigianato** e **FIAT**, sono stati aumentati gli sconti per gli associati che intendano acquistare un modello del marchio **Professional**. E' ora possibile ottenere condizioni particolari sui modelli **Fiorino, Nuovo Doblò Van, Scudo e Ducato**, che le imprese potranno acquistare con percentuali di sconto che arrivano al **26,5% in caso di permuta o rottamazione di un vecchio veicolo**. Gli sconti, anche nel caso non vi fosse permuta, sono molto interessanti e si applicano anche sui modelli alimentati a GPL e metano.

Informazioni negli uffici di Confartigianato.

 Confartigianato

## GORIZIA

### Cantine aperte 2011

La manifestazione che ormai da quattro anni ha suggellato una proficua collaborazione tra il Movimento Turismo del vino e Confartigianato Gorizia, si è svolta la scorsa domenica 29 maggio ed ha visto protagoniste 19 aziende, in rappresentanza di numerose categorie dell'artigianato, che sono state gentilmente ospitate dalla Cantina Produttori di Cormons e dalla Cantina Villa Russiz di Capriva del Friuli.

Come consuetudine sono state numerose le presenze dei visitatori che, approfittando della bella giornata e dell'evento, hanno potuto visitare le numerose cantine della regione che hanno aderito all'iniziativa aprendo le loro strutture al pubblico: quest'anno tutte le aziende associate che hanno partecipato alla manifestazione sono state ospitate direttamente all'interno della Cantina Produttori, ed era presente anche un gazebo istituzionale in rappresentanza dell'Associazione.

Ottimi risultati sono stati ottenuti anche dal gruppo dei panificatori presenti con un loro rappresentante all'interno del giardino di Villa Russiz.

Tutte le aziende hanno contribuito a dare una valida rappresentazione dell'importanza e della consistenza del settore dell'artigianato nella nostra provincia e tutte sono rimaste soddisfatte delle visite e delle richieste ottenute.

Si è appena conclusa la manifestazione del 2011, infatti, e già le imprese stanno pensando a cosa fare nella prossima edizione; tra i partecipanti sono già nate nuove proposte e nuove idee per meglio sviluppare la presenza dell'artigianato: fondamentale però risulterebbe l'apporto di nuove imprese che, assieme al gruppo "storico" che ha avuto il merito di promuovere quest'iniziativa, riesca a sviluppare un nuovo programma per la manifestazione.

**I finanziamenti a breve e medio/lungo termine sono studiati per sostenere gli imprenditori negli acquisti, nei progetti e nelle innovazioni di cui la loro attività ha bisogno.**

**Possono essere integrati con carta di credito, leasing, POS, lunگونoleggio ARVAL e scoperto di conto utile a fronteggiare le esigenze di liquidità immediate.**

### I nostri Artigiancassa Point

**CONFARTIGIANATO UDINE**  
Massimo Nicchiarelli - tel. 0432516774

**CONFARTIGIANATO PORDENONE**  
Cristina Zuccato - tel. 0434509212

**CONFARTIGIANATO GORIZIA**  
Giulio Pappalardo - tel. 048182100 (int. 581)

Visita il sito [www.artigiancassa.it](http://www.artigiancassa.it)

**Finanziamenti Artigiancassa**  
Le vostre imprese,  
la nostra impresa.



Più chiarezza, meno dubbi.



**ARTIGIANCASSA**  
GRUPPO BNP PARIBAS

La banca per un mondo che cambia

## PORDENONE

## Il 27 giugno a Palazzo Mantica l'Assemblea dei delegati di Confartigianato Pordenone

Si rinnova, come ogni anno, l'appuntamento con l'Assemblea dei delegati di Confartigianato Pordenone, tradizionale occasione per fare il punto sull'attività di un anno. È intuibile che quella del 2011 sarà una relazione più pregnante di quelle del passato per le difficoltà che le imprese artigiane, e con esse l'associazione che più le rappresenta, hanno dovuto attraversare nel corso dello scorso anno, un anno ancora di crisi sia pure con qualche spira-

glio positivo per il futuro. L'Assemblea, alla quale sono invitati tutti i delegati comunali dell'associazione, si svolgerà in forma pubblica lunedì 27 giugno alle 18 a Palazzo Montereale Mantica, sede di rappresentanza della Camera di commercio. L'ordine del giorno prevede il saluto delle autorità, la relazione del presidente Silvano Pascolo e una breve cerimonia di consegna di attestati ad alcune imprese del territorio.

### PROGRAMMA

LUNEDÌ 27 GIUGNO 2011

Pordenone, Palazzo Montereale Mantica

Ore 18,00 Saluto delle Autorità  
 Relazione del presidente Silvano Pascolo  
 Intervento dell'assessore regionale alle Attività Produttive  
 Federica Seganti  
 Consegna riconoscimenti alle aziende artigiane



**TG@**  
 Pordenone Impresa

**Confartigianato IMPRESE**  
 PORDENONE

**TG@**  
 Notiziario di Confartigianato Imprese Pordenone  
[www.confartigianato.pordenone.it](http://www.confartigianato.pordenone.it)

## Il Tg degli artigiani sul sito di Confartigianato Pordenone

[www.confartigianato.pordenone.it](http://www.confartigianato.pordenone.it) è l'indirizzo al quale collegarsi per vedere il telegiornale di Confartigianato Pordenone. Il Tg ha cadenza settimanale e viene inserito in rete ogni giovedì: tante notizie in pochi minuti, ma soprattutto informazioni utili agli imprenditori artigiani. La visione del telegiornale è davvero molto semplice: è sufficiente collegarsi al sito internet e cliccare sull'icona del Tg e in pochi secondi si potrà vedere la registrazione del notiziario. Collegamento agevole per chi possiede un cellulare che potrà accedere al Tg tramite il QR che trovate qui accanto, basta inquadrarlo con la fotocamera del cellulare (i modelli più recenti contengono il software, altrimenti è possibile scaricarlo gratuitamente) dopo aver aperto il lettore.



## PORDENONE

### Posta elettronica certificata: pochi mesi per mettersi in regola

Confartigianato Pordenone ricorda che il decreto legge 185 del 29 novembre 2008, convertito nella L. 2/2009, stabilisce l'obbligo per le società di capitali, per le società di persone e per i professionisti iscritti in albi o elenchi e le pubbliche amministrazioni, di dotarsi di una casella di posta elettronica certificata (PEC).

Per le società di nuova costituzione la PEC è immediatamente obbligatoria e deve essere richiesta alla costituzione della società, per le società già costituite al 29/11/2008 la PEC deve essere richiesta entro e non oltre il 29/11/2011 e deve essere comunicata al Registro Imprese competente. Tale comunicazione dovrà essere fatta con una pratica di variazione "Co-

munica", esente comunque da bollo e diritti di segreteria camerale.

Si invitano pertanto tutte le società che ancora non si sono messe in regola, a provvedere entro il 29/11/2011 a tale adempimento.

Ricordiamo che grazie all'accordo tra Confartigianato e Telecom, la PEC per le imprese associate è gratuita per tutto il 2011.

Confartigianato Imprese Pordenone – Ufficio soci (Sig.ra Cinzia Sandrin – tel. 0434/509232, e.mail: [c.sandrin@confartigianato.pordenone.it](mailto:c.sandrin@confartigianato.pordenone.it)) è a disposizione per eventuali chiarimenti e per l'inoltro delle pratiche alla Camera di Commercio per la comunicazione della PEC.

### Corso di rianimazione pediatrica

Confartigianato Imprese Pordenone, con la collaborazione del Gymnasium Centro Studi e Formazione, organizza un corso di formazione su

#### SOSTEGNO ALLE FUNZIONI VITALI DI BASE DEI BAMBINI

##### Obiettivi del corso sono:

- riconoscere precocemente quando esiste un reale pericolo di vita per il bambino (perdita di coscienza, arresto respiratorio, arresto cardiaco)
- sapere allertare correttamente i soccorsi
- imparare le tecniche di sostegno delle funzioni vitali di base del bambino in attesa dell'arrivo dei soccorsi
- imparare le manovre fondamentali per tentare di liberare le vie aeree da un eventuale corpo estraneo.

Il corso, della durata di 3 ore, è tenuto da istruttori AISACE (Associazione Infermieri Specialisti in Area Critica e Emergenza) e IRC (Italian Resuscitation Council) del Centro Studi e Formazione Gymnasium.

Il corso si attiene alle linee guida 2010 dell'ILCOR (International Liaison Committee On Resuscitation).

Al termine del corso verrà distribuito il "Piccolo manuale di rianimazione pediatrica" e rilasciato un attestato di partecipazione.

Per ulteriori informazioni contattare l'Ufficio Formazione allo 0434/509250 (Manola Furlanetto).

Per l'adesione compilare il modulo sottostante e inviarlo via fax allo 0434/553639 o mezzo e-mail a [m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it](mailto:m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it).



#### CORSO SOSTEGNO ALLE FUNZIONI VITALI DI BASE DEI BAMBINI

(da inviare via fax al n. 0434/553639 o mezzo mail [m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it](mailto:m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it))

Cognome ..... Nome .....  
 Indirizzo .....  
 Cap ..... Comune ..... Provincia .....  
 Tel. .... Cell. ....  
 Fax ..... E-mail .....

**Durata del corso: 3 ore**

**ORARI:** (vi chiediamo di segnalare la vostra preferenza con una X)

- Feriali dalle ore 19.00 alle ore 22.00
- Sabato dalle ore 9.00 alle ore 12.00

Costo: € 30,00 + IVA 20%

Nome partecipanti: .....

## PORDENONE

## Corso con Lelio Canavero

La Confartigianato Imprese Pordenone organizza un corso di "autostima" per parrucchieri condotto dal formatore e talent coach Lelio "Lele" Canavero. Considerato "l'esperto italiano del Talento" che dal 1996 ha scelto di dedicarsi intensamente alla formazione motivazionale rivolta al mondo dell'hairstyle.

### Alcuni dei temi che verranno trattati

- il piacere di ricevere, il piacere di dare
- quando è vantaggioso non essere il "capo"
- a caccia... di trappole: perché i capi (forse) sbagliano
- dal titolare modello al collaboratore modello
- in merito di regole: sceglierle... per non subirle
- prove tecniche di collaborazione: 4 casi da moviola
- come rendere il tuo "capo" un leader migliore
- un leader, tutti leader: il concetto di self leadership

- come battere il "perfido trittico": permalosità, lunaticità, impulsività
- tu, al centro di tutto.

**Obiettivi:** alzare il livello di responsabilità e di motivazione, favorire lo spirito di squadra e soprattutto fare sì che ognuno sia meno influenzato da proprie vicende personali.

**Durata:** 1 giornata (6 ore circa)

**Periodo:** o una domenica nel periodo (settembre – novembre a seconda della disponibilità del docente) oppure un lunedì del prossimo anno.

**Costo:** € 100,00 + IVA

Per informazioni chiamare l'Ufficio Formazione – Manola Furlanetto allo 0434/509250. Per dare la vostra adesione inviate la scheda sottostante compilata in tutte le sue parti via fax 0434/553639 o mezzo mail [m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it](mailto:m.furlanetto@confartigianato.pordenone.it).

### ADESIONE CORSO LELIO CANAVERO

La ditta .....

Indirizzo ..... Località .....

Tel. .... Cell. ....

Fax ..... E-mail .....

P. IVA ..... C.F. ....

Nome partecipante/i .....

Data ..... Firma del Rappresentante Legale .....

**Legge n. 196/2003 – Tutela della privacy.** I Dati trasmessi, che Lei ci autorizza a trattare, saranno utilizzati dall'Associazione ai fini dell'organizzazione della presente iniziativa e per l'eventuale trattamento a mezzo di sistemi informatici nonché per la diffusione a scopo istituzionale, nel pieno rispetto delle norme della legge n. 196/2003.

## TRIESTE

## SISTRÌ: corsi di formazione

### Progetto formativo finanziato dalla Fondazione CRTrieste

Confartigianato Trieste organizza per le imprese ubicate nel territorio provinciale di Trieste una serie di incontri formativi sul nuovo sistema SISTRÌ per la tracciabilità dei rifiuti speciali.

Tale attività formativa sarà completamente gratuita grazie ad un contributo ottenuto per l'**attività di formazione e aggiornamento in tema di corretta gestione ambientale**, con particolare attenzione al SISTRÌ.

Gli incontri formativi sono riservati alle imprese e so-

no rivolti in particolare ai produttori e ai trasportatori di rifiuti speciali che si sono iscritti al SISTRÌ.

Per specifiche esigenze aziendali dopo la formazione collettiva l'Ufficio Ambiente e Sicurezza erogherà su richiesta attività consulenziale e formativa mirata per ogni singola realtà produttiva.

Per ogni informazione Vi invitiamo a contattare l'Ufficio Ambiente e Sicurezza ai numeri 040 3735-208/209/258. Tutto il progetto formativo è finanziato dalla Fondazione CRTrieste.

UDINE

## Bando per la concessione di contributi finalizzati al sostegno dell'imprenditoria femminile e/o giovanile\*

Di seguito riportiamo i punti principali del provvedimento, ricordando che **le domande potranno essere presentate solo dopo aver completato il percorso formativo.**

### BENEFICIARI

Sono soggetti finanziabili le piccole e medie imprese, in qualsiasi forma costituite, a gestione prevalentemente femminile o giovanile, aventi sede o unità locale operativa destinataria dell'investimento nel territorio della provincia di Udine.

Per femminile si intende:

- l'impresa individuale il cui titolare sia una donna;
- la società di persone e la società cooperativa costituite in misura non inferiore al 60% da donne;
- la società di capitali le cui quote di partecipazione spettano in misura non inferiore ai 2/3 a donne e i cui organi di amministrazione sono costituiti per almeno 2/3 da donne.

Il requisito di partecipazione femminile deve sussistere alla data di presentazione della domanda ed essere mantenuto per un periodo di almeno due anni a decorrere dalla data di concessione dell'agevolazione, pena la revoca della stessa.

Per giovanile si intende:

- l'impresa individuale gestita esclusivamente da giovani con meno di 40 anni;
- la società di persone e la società cooperativa costituite in misura non inferiore al 60 per cento da giovani fino a 40 anni;
- la società di capitali le cui quote di partecipazione spettano in misura non inferiore ai 2/3 a giovani fino a 40 anni e i cui organi di amministrazione sono costituiti per almeno 2/3 da giovani fino a 40 anni.

Tali requisiti devono sussistere al momento di presentazione della domanda.

**La Camera di Commercio di Udine organizza un'attività di orientamento/formazione e assistenza alla redazione del business plan relativo all'avvio d'impresa. La partecipazione al percorso di accompagnamento avviene previo colloquio presso l'ufficio Punto Nuova Impresa, cui farà seguito la formazione e l'affiancamento alla redazione del piano d'impresa, presso l'Azienda Speciale Ricerca & Formazione.**

**Fase propedeutica di orientamento / formazione / assistenza della Cciaa di Udine**

Condizione di ammissibilità della domanda di contributo è aver partecipato alla fase propedeutica di orientamento formazione e assistenza organizzata dalla Cciaa di Udine e finalizzata alla redazione del business plan.

Il progetto d'impresa che sarà sviluppato durante il percorso formativo dovrà:

- garantire il raggiungimento dell'equilibrio economico/finanziario
- essere sostenibile
- superare l'analisi di fattibilità a giudizio del Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale Funzioni Delegate della Cciaa di Udine.

### PRENOTAZIONE COLLOQUIO PRESSO UFFICIO NUOVA IMPRESA

Per partecipare alla fase propedeutica di orientamento/formazione/assistenza è necessario prenotare un colloquio presso l'Ufficio Nuova Impresa compilando il modulo a scarico.

### CONDIZIONI DI AMMISSIBILITÀ

- Impresa nuova (iscritta da meno di 12 mesi al momento di presentazione della domanda e comunque successivamente al 01.01.2011);
- impresa femminile o giovanile come sopra definita;
- impresa che abbia preso parte al percorso formativo organizzato dall'ente e che abbia superato l'analisi di fattibilità dell'idea imprenditoriale a giudizio del Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Speciale Funzioni delegate della Camera di Commercio di Udine;
- l'impresa deve avere ottenuto la garanzia da parte dei Confidi prescelto, e la concessione del mutuo bancario;
- impresa in regola con il pagamento del diritto annuale camerale al momento della concessione del contributo;
- le imprese non devono essere in stato di fallimento, concordato preventivo, amministrazione straordinaria, liquidazione coatta amministrativa, gestione commissariale nonché in stato di scioglimento o liquidazione volontaria;
- sono escluse dai benefici le imprese in difficoltà, come da nozione fornita dalla Commissione europea con gli "orientamenti comunitari sugli aiuti di Stato per il salvataggio e la ristrutturazione di imprese in stato di difficoltà richiamata nel REG(CE) n. 1998/2006 ("de minimis").

### AREE DI APPLICAZIONE

Udine e Provincia.

### SPESE AMMISSIBILI

Sono ammissibili a contributo per la quota parte in conto capitale (si veda la voce "agevolazioni" di seguito) le spese per:

- a) l'acquisto di impianti;
- b) l'acquisto di macchinari, arredi e attrezzature;
- c) l'acquisto di licenze software;
- d) l'acquisto di automezzi a condizione che gli stes-

## UDINE

si siano immatricolati come autocarri per il trasporto di materiale (categoria N1);

- e) spese notarili per l'avvio dell'impresa, con riferimento unicamente all'onorario nonché l'acquisizione di consulenze finalizzate all'avvio di attività d'impresa.

I beni oggetto degli investimenti possono essere nuovi o usati, purché in quest'ultimo caso, siano comprovati da un documento fiscale valido per la registrazione in contabilità. Non sono ammissibili le spese per minuterie ovvero i beni di valore unitario inferiore ad euro 10,00 (iva esclusa).

Non sono agevolabili le spese relative ad iniziative avviate prima della presentazione della domanda.

Le agevolazioni non sono cumulabili con altri benefici pubblici, ottenuti per le medesime iniziative ed aventi ad oggetto le stesse spese.

**AGEVOLAZIONI**

L'azione di sostegno economico opera su due piani e prevede la concessione di:

- un contributo in conto capitale del 50% della spesa ammissibile, relativamente alle spese per l'avvio dell'attività, compreso tra un minimo di euro 3.000,00 ed un massimo di euro 8.000,00 (spesa compresa tra un minimo di euro 6.000,00 ed un massimo euro 16.000,00).
- una controgaranzia a copertura della sola quota capitale, prestata dalla Camera di Commercio a favore dell'impresa, volta a sostenere il finanziamento (mutuo chirografario della durata di 18/36 mesi, per un importo minimo di euro 10.000,00 ed un massimo di euro 40.000,00) erogato da un istituto di credito e garantito da garanzia confidi.

Non è possibile la partecipazione ad una sola delle azioni previste, è necessario richiedere contestualmente sia l'aiuto a fondo perso che la controgaranzia. Le spese per le quali le imprese istanti richiedono il mutuo chirografario presso le banche, non devono necessariamente essere cespiti (beni ad utilità pluriennale di cui all'elenco sopra riportato).

Il contributo è concesso in osservanza del regime comunitario "de minimis" (si veda il regolamento CE 1998/2006 della Commissione del 15 dicembre 2006).

**SCADENZA**

Il bando è attivo ed è possibile presentare le domande **SOLO DOPO** aver seguito il percorso obbligatorio come previsto dall'art. 8 del bando e comunque prima dell'avvio dell'iniziativa.

**PROCEDURE**

Gli incentivi sono concessi tramite procedura valutativa con procedimento a sportello e fino ad esaurimento dei fondi disponibili. La concessione dell'agevolazione viene disposta con Determinazione del Segretario Generale della Camera di Commercio di Udine entro il termine di 90 giorni dall'assegnazione della Garanzia da parte del Confidi prescelto dall'impresa.

La domanda deve essere corredata da:

- 1) Preventivo analitico di spesa (modulo di cui all'all. 1) e preventivi di spesa delle imprese fornitrici di beni e servizi;
- 2) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio attestante i requisiti per la classificazione di microimpresa, piccola o media impresa;
- 3) Dichiarazione attestante l'assenza di situazioni di difficoltà e l'assenza di procedure concorsuali;
- 4) Business Plan.

La modulistica è disponibile sul sito [www.confartigianatoudine.com](http://www.confartigianatoudine.com)

Per maggiori informazioni rivolgersi agli Uffici di Confartigianato o presso la CCIAA, Punto Nuova Impresa, Via Morpurgo 4 - Udine, Tel. 0432 273508, Fax 0432 273548, e-mail: [nuovaimpresa@ud.camcom.it](mailto:nuovaimpresa@ud.camcom.it)

\* Approvato dalla Giunta della CCIAA di Udine con deliberazione n. 32 del 18/3/2011

## Corsi sicurezza

Per permettere ai datori di lavoro delle imprese associate di assolvere agli obblighi formativi in materia di sicurezza, Confartigianato Udine organizza i corsi sotto indicati. Per informazioni e adesioni contattare gli uffici Confartigianato Udine presenti sul territorio.

CORSO	GIUGNO	LUGLIO	SETTEMBRE
Primo Soccorso	Udine		Udine
Aggiornamento di Primo Soccorso		Udine	
Antincendio		Udine	Udine
PRE - Preposto			Udine
RSPP - Responsabile Servizio Prevenzione e Protezione			
Aggiornamento Ponteggi			Cividale

UDINE

## Corso: il Quarto Conto Energia

Con l'approvazione del 4° Conto Energia e delle relative Guide applicative vi sono state molte novità, dal punto di vista burocratico, per gli impianti fotovoltaici.

Attraverso lo "Sportello Energia", Confartigianato Udine amplia la propria offerta di assistenza e formazione e organizza un corso sulla nuova complessa burocrazia del fotovoltaico indirizzato ad **installatori, impiantisti, liberi professionisti, studenti universitari e tecnici degli enti locali** interessati alla realizzazione di tali sistemi.

L'approccio sarà molto pratico e fornirà tutti gli strumenti necessari per chiarire gli aspetti burocratici e tecnici delle connessioni in rete.

### ARGOMENTI DEL CORSO

#### • DM 05 Maggio 2011 - Quarto conto energia

Novità apportate rispetto al terzo conto energia alla luce del D.Lgs. 3 marzo 2011 n. 28

Registro dei grandi impianti

Costruzione del conto economico degli impianti fotovoltaici alla luce delle nuove tariffe

#### • Regole tecniche di connessione

Calcolo dei tempi attesi per collegare l'impianto fotovoltaico

Adempimenti del richiedente la connessione alla luce della delibera AEEG 125/2010

#### • Modulistica Guida alle connessioni di ENEL Distribuzione

Richiesta di connessione

Schemi elettrici tipici per piccoli impianti

Accettazione del preventivo di connessione

Dichiarazioni sostitutive di atti di notorietà

Registrazione dell'impianto sul portale GAUDI

Richieste di allacciamento degli impianti

#### • Modulistica GSE

Richiesta incentivo di un nuovo impianto

Richieste iscrizione al registro dei grandi impianti

### DOCENTE

Ing. Massimo Monopoli – Studio SIMAX (Milano)

### DATA E SEDE

Il corso (8 ore complessive) si svolgerà nella nostra sede centrale in via del Pozzo 8 a Udine **martedì 5 luglio** dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 18.00.

### ATTESTATO

Sarà rilasciato un attestato di frequenza ad ogni partecipante, a cura di Confartigianato Udine.

### ADESIONI

**Entro il 30 giugno 2011** inviando la scheda di adesione scaricabile dal sito [www.confartigianatoudine.com](http://www.confartigianatoudine.com) al fax 0432/516765 oppure spedendolo a Confartigianato Udine – Sportello Energia via del Pozzo 8 – 33100 Udine. Il corso sarà organizzato al raggiungimento del numero minimo di 10 iscritti e con un massimo di 40 partecipanti. L'iscrizione sarà ritenuta valida se accompagnata dalla ricevuta di pagamento.

### COSTI

• Azienda aderente a Confartigianato Udine

€ 120,00 (IVA compresa)

€ 108,00 (IVA compresa) – riduzione del 10% per chi ha seguito N. 1 corso dello Sportello Energia dal 2008

€ 96,00 (IVA compresa) – riduzione del 20% per chi ha seguito più corsi dello Sportello Energia dal 2008

• Altri (liberi professionisti, tecnici degli enti locali)

€ 240,00 (IVA compresa)

• Studenti universitari (max 5 posti disponibili, assegnati secondo l'ordine cronologico di iscrizione)

€ 60,00 (IVA compresa)

### INFORMAZIONI

Sportello Energia: tel. **0432 516718** (Donatella Morandi) - e-mail [energia@uaf.it](mailto:energia@uaf.it)

## Accesso alla professione di autotrasportatore

### Corsi di formazione "ad hoc" in vista della scadenza del 4 dicembre 2011

Il 4 dicembre 2011 scade il termine per la dimostrazione dei requisiti di capacità professionale e capacità finanziaria per le imprese iscritte all'albo degli autotrasportatori con limitazioni nella tipologia veicolare (veicoli 3,5-6 t, autobetoniere, spurgo pozzi neri e compattatori).

Confartigianato Udine sta organizzando dei corsi di formazione di breve durata per coloro che intendano sostenere l'esame per l'ottenimento della capacità professionale e siano già in possesso del titolo di ammissione all'esame (diploma di scuola media su-

periore oppure aver maturato un'esperienza pratica complessiva di direzione in imprese di autotrasporto di almeno cinque anni).

I corsi, della durata di 24 ore, verranno svolti a Udine, secondo un calendario da definire in base alle esigenze dei partecipanti.

Il costo di partecipazione è di € 375 + IVA. L'inizio del corso è subordinato ad un'adesione minima di almeno 15 partecipanti.

Per iscriversi o per ulteriori informazioni contattare il sig. Bianchi, tel. 0432 516737.

UDINE

Confartigianato  
persone

ORGANIZZANO

## La Gara sociale di pesca alla trota

Villanova di San Daniele il 10 luglio 2011 (presso la pescasportiva Pighin)

### PROGRAMMA

07.30	RITROVO E RITIRO ASSEGNAZIONI
08.30	INIZIO DELLA GARA (MASSIMO 5 CATTURE)
08.30 - 09.30	PRIMO TEMPO
09.30 - 09.40	CAMBIO POSTO
09.40 - 10.50	SECONDO TEMPO
10.50	FINE GARA E PESATURA DEL PESCATO
12.30	PRANZO
15.00	PREMIAZIONI ED ESTRAZIONE LOTTERIA

Per i **pescatori** la quota di partecipazione è di € 15,00Per i **non pescatori** la quota di partecipazione al pranzo è di € 10,00**ISCRIZIONI:** Entro le ore 12.00 di venerdì 08 luglio p.v., telefonando al n. 0432 510659  
lermacora@uaf.it - Via Ronchi, 20 - 33100 UDINEIl regolamento può essere:

- richiesto presso l'ufficio Anap-Ancos di Udine in Via Ronchi n. 20, tel. 0432 510659
- consultato durante la gara essendo affisso in loco.

## Macchine nuove e usate: aspetti di sicurezza e direttiva macchine

### Seminario informativo il 28 giugno 2011 a Udine

L'acquisto, la manutenzione e prima ancora la progettazione e la fabbricazione delle macchine richiede una preparazione particolare, patrimonio di tecnici qualificati in grado di gestire sia gli aspetti legati alle scelte tecnologiche che alle responsabilità civili e penali.

Allo scopo di chiarire i criteri da adottare nella gestione in sicurezza delle macchine usate e nella progettazione e fabbricazione delle macchine nuove marchiate CE, queste ultime soggette alla nuova revisione della "Direttiva Macchine" (Dir. 2006/42/CE), entrata in vigore con il Decreto 06 marzo 2010, Confartigianato Udine organizza un **seminario informativo** il giorno **martedì 28 giugno 2011 alle 15.30** presso lapropria sede di **Udine, via del Pozzo 8, sala riunioni 1° piano.**

L'incontro è rivolto a tutti coloro i quali hanno a che fare con la sicurezza di macchine e impianti industriali nuovi e usati, sia a livello gestionale che di progettazione e fabbricazione (progettisti di macchine e impianti, manutentori e riparatori, responsabili e tecnici di produzione, acquirenti di macchine e sistemi, RSPP).

La partecipazione al seminario è gratuita.

Tutti gli operatori interessati sono invitati a compilare la scheda di adesione allegata e ad inviarla **via fax al n. 0432 516765** entro venerdì 24 giugno 2011.

### SEMINARIO MACCHINE NUOVE E USATE: ASPETTI DI SICUREZZA E DIRETTIVA MACCHINE

La ditta .....  
 con sede a .....  
 via ..... n. ....  
 Tel. .... Fax .....  
 E-mail .....

Associato a Confartigianato  SÌ  NOchiede di partecipare al seminario formativo "MACCHINE NUOVE E USATE: ASPETTI DI SICUREZZA E DIRETTIVA MACCHINE" che si terrà presso la sede Confartigianato di Udine - via del Pozzo 8 - sala riunioni 1° piano, il giorno **28 giugno 2011 alle ore 15.30.**

Data ..... Firma del Rappresentante Legale .....

UDINE

## Regime di aiuto *de minimis*

Gli uffici della Regione Friuli Venezia Giulia, facendo seguito ad un interpello della Provincia di Udine, hanno fornito un chiarimento in merito alla tempistica da adottare per la richiesta della certificazione relativa agli aiuti de minimis. Visto quanto disposto dall'art. 3, comma 1, del Regolamento CE 1998/06, dove viene riportato che "Prima di concedere l'aiuto lo Stato membro richiede inoltre una dichiarazione all'impresa, in forma scritta o elettronica, relativa a qualsiasi aiuto de minimis ricevuto durante i due esercizi finanziari precedenti e nell'esercizio finanziario in corso", è stato precisato che la certificazione relativa agli aiuti de minimis deve essere fornita dal richiedente antecedentemente la concessione del contributo, stante che in tale momento, all'atto della concessione, origina il diritto del richiedente ad ottenere il beneficio.

Pertanto, considerato quanto sopra, d'ora in avanti la certificazione relativa agli aiuti de minimis verrà chiesta contestualmente alla domanda di contributo. In fase di concessione, come già avviene ora, verrà chiesto di confermare quanto dichiarato alla presen-

tazione della domanda di contributo o eventuali variazioni dovute alla successiva concessione di aiuti assoggettati al regime de minimis.

La nuova modulistica (per le domande di assunzione a tempo indeterminato, tempo determinato e stabilizzazione), è disponibile sul sito della Provincia di Udine al consueto indirizzo [www.provincia.udine.it](http://www.provincia.udine.it) alle sezioni "Lavoro" "Imprese" "Contributi".

La nuova modulistica dovrà essere utilizzata per le domande presentate a partire dal 1° giugno 2011. Nel caso di domande già trasmesse e prive di tale allegato gli uffici della Provincia provvederanno a contattare il richiedente fornendogli la modulistica aggiornata. Come stabilito dal Regolamento CE citato e come ulteriormente ribadito dagli uffici competenti della Regione, nelle more dell'acquisizione di tale documentazione la concessione e di conseguenza la liquidazione del contributo saranno sospese.

(Fonti: comunicazione e-mail del Servizio Lavoro della Provincia di Udine del 1° giugno 2011)

## Confartigianato FVG

### CATA Seminario "Costruire l'export"

Come muovere i primi passi sui mercati esteri - 30 giugno 2011

CATA CONFARTIGIANATO FVG, nell'ambito del Progetto "Volo", organizza per le imprese artigiane costituite da meno di due anni, un seminario GRATUITO della durata di 8 ore su come "Costruire l'Export". Il seminario si terrà a Udine nella giornata di giovedì 30 giugno 2011 presso la sede Confartigianato di Viale Ungheria 71.

**RELATORE:** Nicola Minervini, consulente ed esperto di Marketing Internazionale.

**CONTENUTI DEL SEMINARIO:**

- Come (non) esportare?

- Quali sono i rischi e barriere da affrontare?
- Come impostare il piano di internazionalizzazione?
- I programmi di assistenza alle Pmi per l'internazionalizzazione
- Qual è l'approccio appropriato per i vari mercati?
- Come promuovere la nostra azienda?
- Cosa, a chi, come, quando, dove esportare?
- Agente, distributore, cliente diretto, alleanze o....: come entrare sui mercati?
- Come definire il prezzo da adottare sui mercati?

Scadenza adesioni: 24 giugno 2011.

Per eventuali informazioni telefonare allo 0432 516763.

**SEMINARIO "COSTRUIRE L'EXPORT"**  
**SCHEDA DI ADESIONE DA INOLTRE VIA FAX (0432.516765)**

La ditta .....  
 con sede a .....  
 via ..... n. ....  
 Partita IVA .....  
 Tel. .... Fax .....  
 E-mail ..... Sito Internet .....  
 Cellulare del partecipante .....  
 Partecipa al seminario "Costruire l'Export" (30 giugno 2011); Nominativi dei partecipanti:  
 1)..... 2) .....  
 Data ..... Firma del Rappresentante Legale .....